

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

MESURE LÉGISLATIVE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. T. C. Douglas (Burnaby-Coquitlam): Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre des Finances, vu l'intérêt un peu tardif mais croissant que les ministres du cabinet portent au contrôle grandissant exercé sur l'économie canadienne par les capitaux étrangers, quand il s'attend à présenter la mesure législative visant à établir la Société de développement du Canada.

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas encore en mesure de prévoir le moment, mais cela se fera au cours de la présente session.

M. Douglas: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Étant donné que la mesure législative était prête à la dernière session et qu'un avis de motion en avait été donné, puis-je demander au ministre la raison de ce retard?

L'hon. M. Sharp: Il y a d'abord des questions de priorité, et comme je l'ai dit publiquement, nous étudions les dispositions de la mesure législative de nouveau afin de les mieux adapter aux besoins du Canada.

LA LOI SUR LES BANQUES

LOI MODIFICATRICE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eldon M. Woolliams (Bow-River): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question connexe. Le ministre des Finances nous dirait-il quand il présentera à la Chambre les modifications visant la loi sur les banques?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, j'ai répondu à cette question l'autre jour. Je n'ai rien à ajouter.

M. Winkler: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. En répondant à cette question, la semaine dernière, le ministre a déclaré que ce serait «bientôt». Sera-ce cette semaine?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Je signale que la question du député a été posée la semaine dernière et qu'on y a répondu.

[Français]

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

RÔLE DU CANADA DANS LE SUD VIETNAM

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Réal Caouette (Villeneuve): Monsieur l'Orateur, je désire poser ma question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

[Le très hon. M. Pearson.]

Étant donné que la situation est assez confuse, ou alarmante, actuellement au Sud-Vietnam, le gouvernement canadien, ou l'honorable ministre, aurait-il un rapport quelconque à donner à la Chambre des communes relativement au rôle que joue le Canada en vue de tenter d'améliorer la situation présente?

L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, comme l'honorable député le sait, le Canada a toujours pensé qu'on devrait laisser à la Commission de contrôle la responsabilité d'essayer d'encourager des négociations.

Je peux assurer l'honorable député qu'avec l'approbation du secrétaire général des Nations Unies, du président des États-Unis, du gouvernement du Sud-Vietnam, et, j'espère, avec la coopération de celui du Nord, j'ose espérer que ces efforts vont réussir. Dans tous les cas, le gouvernement continue de faire tout ce qu'il peut, avec l'Inde et la Pologne, membres de la Commission, afin de savoir s'il y a un rôle possible pour la Commission dans cette affaire.

[Plus tard]

[Traduction]

M. Terence Nugent (Edmonton-Sirathcona): J'aimerais poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures une question complémentaire à celle du député de Villeneuve. Je devrais dire d'abord qu'à mon sens l'interprétation a dû faire défaut, car je n'ai pas entendu la réponse à la question posée par le député de Villeneuve.

Le ministre pourrait-il m'assurer qu'en lisant la version anglaise du hansard demain j'y trouverai la réponse à la question qui a été posée.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

L'hon. M. Martin: Monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

L'OTAN—COMMUNICATION RELATIVE À LA RÉUNION DU CONSEIL MINISTÉRIEL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. N. Thompson (Red-Deer): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au très honorable premier ministre. Le premier ministre voudrait-il nous dire s'il y a eu un échange de notes avec le chancelier de l'Allemagne et le premier ministre de Grande-Bretagne concernant le très important programme en quatre points de ces deux gouvernements relativement à l'OTAN, annoncé en fin de semaine, et en particulier en ce qui concerne le conseil ministériel qui doit se réunir d'ici une ou deux semaines?